

## ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪ ಹೊಂದಿದ ಪಟ್ಟಣಗಳು

(11:20-24)

ಯೇಸು ಖೊರಾಜಿನೇ, ಬೆತ್ಸಾಯಿದವೇ, ಮತ್ತು ಕಪೆರ್ನೊಮಿನಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಕಾರ್ಯಗಳ ಮತ್ತು ಅದ್ಭುತಗಳ ಕುರಿತು ಸುವಾರ್ತೆಯಲ್ಲಿ ದಾಖಲಿಸಿರುವದಿಲ್ಲ (ನೋಡಿರಿ ಯೋಹಾನ್ 21:25). ಈ ಪಟ್ಟಣಗಳಿಗೆ ಅಮೂಲ್ಯವಾದದ್ದನ್ನು ಪ್ರಸ್ತಾಪಮಾಡಲಾಗಿತ್ತು, ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ಆ ಪಟ್ಟಣಗಳು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ನಿರ್ಲಕ್ಷ್ಯಮಾಡಿದವು.

### ಎರಡು ಪಟ್ಟಣಗಳಿಗೆ ಎರಡು ಸಂಕಟಗಳು (11:20-22)

<sup>20</sup>ಆಗ ಆತನು ತನ್ನ ಮಹತ್ಕಾರ್ಯಗಳು ಬಹಳವಾಗಿ ನಡೆದ ಊರುಗಳು ದೇವರ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಅವುಗಳನ್ನು ಗದಲಿಸತೊಡಗಿದನು. ಹೇಗೆಂದರೆ - ಅಯ್ಯೋ ಖೊರಾಜಿನೇ, <sup>21</sup>ಅಯ್ಯೋ ಬೆತ್ಸಾಯಿದವೇ, ನಿಮ್ಮಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಮಹತ್ಕಾರ್ಯಗಳು ತೂರ್ ಮತ್ತು ಸೀದೋನ್ ಪಟ್ಟಣಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆದಿದ್ದರೆ ಅಲ್ಲಿಯವರು ಆಗಲೇ ಗೋಣೀತಟ್ಟು ಹೊದ್ದುಕೊಂಡು ಬಾದಿಯಲ್ಲಿ [ಕೂತುಕೊಂಡು] ದೇವರ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. <sup>22</sup>ಆದರೆ ನ್ಯಾಯವಿಚಾರಣೆಯ ದಿನದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಗತಿಗಿಂತಲೂ ತೂರ್ ಸೀದೋನ್ ಪಟ್ಟಣಗಳ ಗತಿಯು ಮೇಲಾಗಿರುವುದು ಎಂದು ನಿಮಗೆ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ.

**ವಚನ 20.** ದೇವರ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಲು ನಿರಾಕರಿಸಿದವರಿಗೆ ಯೇಸು ಹೇಳುವಾಗ ಅದನ್ನು ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳಿದನು. ಆತನು ತನ್ನ ಗಮನವನ್ನು ಆ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಆತನು ಹೆಚ್ಚಿನ ಅದ್ಭುತಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ ಪಟ್ಟಣಗಳ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿಸಿದನು: ಖೊರಾಜಿನೇ ಬೆತ್ಸಾಯಿದ ಮತ್ತು ಕಪೆರ್ನೊಮಿ. “ಅದ್ಭುತ” (*dunamis*) ಎಂದು ಅರ್ಥ ಕೊಡುವ ಗ್ರೀಕ್ ಪದ ಆಗಾಗ ಅದನ್ನು “ಬಲ” ಎಂಬುದಾಗಿ ಅನುವಾದಿಸಿರುವ ಒಂದೇ ಪದವಾಗಿದೆ. ಈ ಮೂರು ಪಟ್ಟಣಗಳು ದೇವರ ಬಲವು ಅವರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿದೆ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿದ್ದವು, ಆದರೆ ಆತನೊಂದಿಗೆ ಇದ್ದ ಅವರ ಸಂಬಂಧವು ಬದಲಾಗಲಿಲ್ಲ. ಆತನ ಬಲವಾದ ಕಾರ್ಯಗಳು ಆತನ ದೈವಿಕ ಅಧಿಕಾರದ ಬೋಧನೆಯನ್ನು ದೃಢಪಡಿಸಿದವು, ಆದರೆ ಆ ಜನರು ಈಗಲು ನಿರಾಕರಿಸಿದರು. ಬಲವಾದ ಕಾರ್ಯಗಳು ಮತ್ತು ಆತನ ದೈವಿಕ ಅಧಿಕಾರದ ಬೋಧನೆಯು ಆದರೆ ಆ ಜನರು ಈಗಲೂ ಅವರನ್ನು ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪಕ್ಕೆ ನಡೆಸಲಿಲ್ಲ. ಆದದರಿಂದ, ಪಟ್ಟಣಗಳನ್ನು **ಖಂಡಿಸಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದನು.**

**ವಚನ 21.** ಅಯ್ಯೋ (*ouai*) ಎಂದು ಅರ್ಥ ಕೊಡುವ ಗ್ರೀಕ್ ಪದ ಆಳವಾದ ಕನಿಕರ ಅಥವಾ ಬಹಳ ದುಃಖವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಆತನ ಸಂದೇಶವನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸಿದ್ದರ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ದುಃಖಪಟ್ಟನು ಎನ್ನುವುದು ಇದು ಒತ್ತಿ ಹೇಳುತ್ತದೆ. William Barclay ರವರು ಹೀಗೆ ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ, “ಪಾಪವನ್ನು ಖಂಡಿಸಿರುವುದು ಯೇಸುವಿನ ಪರಿಶುದ್ಧವಾದ ಸಿಟ್ಟಾಗಿದೆ, ಆದರೆ ಸಿಟ್ಟು ಬಂದಿರುವುದು, ಕ್ರೂರತನದ ಗರ್ವದಿಂದ ಬಂದದ್ದಲ್ಲ, ಆದರೆ ಮುಲಿದ ಹೃದಯದಿಂದ ಬಂದದ್ದಾಗಿದೆ.”<sup>1</sup>

ಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ ಕರ್ತನು ಖಂಡಿಸಿರುವುದು **ಖೊರಾಜಿನೇ** ಪಟ್ಟಣವಾಗಿತ್ತು. ಇದು ಕಪೆರ್ನೊಮಿ ಪಟ್ಟಣದ ಹತ್ತಿರವಿರುವ ಚಿಕ್ಕ ಹಳ್ಳಿಯೆಂದು ಅಂದುಕೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ. ಇದರ

ಮೂಲ ಸ್ಥಳವು “Khirbet Kerazehನ ಹತ್ತಿರವಿದ್ದ ಗಲಲಾಯ ಸಮುದ್ರದ ಎತ್ತರವಾದ ಗುಡ್ಡದ ಹಿಂದಿನ ಭಾಗದಲ್ಲರುತ್ತದೆ, ಇದು ಟೆರ್ಹಮ್ (ಕೆಪೆರ್ನೊಫಿ) ಉತ್ತರಕ್ಕೆ ಮೂರು ಮೈಲುಗಳ ದೂರದಲ್ಲಿದೆ.”<sup>2</sup> ಖೊರೊಜನೇಯಲ್ಲ ಯೇಸು ಮಾಡಿದ ಸೇವೆ ಕುರಿತು ಸುವಾರ್ತೆಗಳು ದಾಖಲಿಸಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಆ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾದ ಇಂಥಹ ಅದ್ಭುತ ಮಾಡಿದನೆಂದು ನಾವು ತಿಳಿಸಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಸಹಜವಾಗಿ, ಸುವಾರ್ತೆ ಪ್ರಕಾರ ಕೇವಲ ಮಾದಲಿಯಾಗಿ ಯೇಸುವಿನ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ದಾಖಲಿಸಲಾಗಿದೆ (ಯೋಹಾನ್ 20:30; 21:25). ಜನರು ಪ್ರಮಾಣಿಕ ಹೃದಯದಿಂದ ನಂಬುವವರನ್ನಾಗಿ ಅನೇಕ ಅದ್ಭುತಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದನೆಂದು ಆತನ ಹೇಳಿಕೆಯು ನೂಚಿಸುತ್ತದೆ.

ಎರಡನೆಯದಾಗಿ, ಯೇಸು ಖಂಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಪಟ್ಟಣ **ಬೆತ್ಸಾಯದ**. ಈ ಊರು ಮೀನು ಹಿಡಿಯುವ ಪಕ್ಕಿಯಾಗಿತ್ತು, ಇದು ಗಲಲಾಯ ಸಮುದ್ರದ ಉತ್ತರಕ್ಕೆ ಸಮುದ್ರದ ದಂಡೆಯಲ್ಲಿದೆ, ಇದಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಯೋರ್ದಾನ್ ನದಿಯೂ ಇದರಲ್ಲ ಸೇರಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ (ಮಾರ್ಕ್ 6:45; 8:22; ಲೂಕ 9:10). ಈ ಊರು ಜೇತ್ರ, ಯೋಹಾನ್, ಮತ್ತು ಫಿಲಿಪ್ಸ್ ಅವರ ಸ್ವಂತ ಊರಾಗಿತ್ತು (ಯೋಹಾನ್ 1:44). ಯೇಸು ಒಬ್ಬ ಕುರುಡನಿಗೆ ಕಣ್ಣುಕೊಟ್ಟಿರುವುದರಿಂದ ದಾಖಲಾಗಿರುವ ಒಂದೇ ಒಂದು ಅದ್ಭುತಕಾರ್ಯ ಈ ಪಟ್ಟಣದೊಂದಿಗೆ ಸಂಬಂಧ ಹೊಂದಿಕೊಂಡಿದೆ (ಮಾರ್ಕ್ 8:22-26). ವಿನೇ ಆದರೂ, ಇತರ ಸ್ವಸ್ಥತಾದ್ಭುತಗಳು ಮತ್ತು ಐದು ಸಾವಿರ ಜನರಿಗೆ ಊಟ ಮಾಡಿಸಿರುವುದು ಈ ಊರಿಗೆ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿಯೇ ಆಗಿತ್ತು (ಲೂಕ 9:10-17). ಇನ್ನೂ ಅಧಿಕ ಅದ್ಭುತಗಳು ಬೆತ್ಸಾಯದೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆದಿರುತ್ತವೆ ಅವೆಲ್ಲವುಗಳು ಸುವಾರ್ತೆಯಲ್ಲಿ ದಾಖಲಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ.

ಒಂದು ವೇಳೆ ಈ ಎರಡು ಊರುಗಳಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಇಂಥಹಾ **ಅದ್ಭುತಗಳು ತೂರ್ ಮತ್ತು ಸಿದೋನ್** ಪಟ್ಟಣಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆದಿದ್ದರೆ, ಆ ಪಟ್ಟಣದ ಜನರು ಬಹಳ ವರ್ಷಗಳ **ಹಿಂದೆಯೇ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪಪಡುತ್ತಿದ್ದರು** ಎಂದು ಯೇಸು ಹೇಳಿದನು. ತೂರ್ ಮತ್ತು ಸಿದೋನ್ ಸಮುದ್ರ ದಂಡೆಯಲ್ಲಿರುವ ಬಂದರು ಪಟ್ಟಣಗಳಾಗಿದ್ದವು, ಮತ್ತು ಅವರ ಪೂರ್ವಜರು ವ್ಯಾಪಾರಿಗಳು ಮತ್ತು ವಸಹತುಗಾರರು ಆಗಿದ್ದರು ಎಂದು ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ. ಅವರ ಪೂರ್ವಜರು ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದ ಚಮತ್ಕಾರಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಹಳೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ, ತೂರ್, ಸಿದೋನ್ ಜನರು ಬಾಳ ದೇವರಿಗೆ ಆರಾಧಿಸುತ್ತಿದ್ದರು ಮತ್ತು ಅದರಿಂದ ಅವರು ಅನೀತಿಯಂತರು ಮತ್ತು ಭ್ರಷ್ಟರು ಎಂದು ಗುರುತಿಸಲ್ಪಟ್ಟರು. ಈ ಎರಡು ಪಟ್ಟಣದವರು ತಮ್ಮ ದುಷ್ಟ ಕಾರ್ಯಗಳಿಗಾಗಿ ಪ್ರವಾದಿಗಳಿಂದ ಖಂಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟರು (ಯೆಶಾಯ 23:1-18; ಯೆರೆಮಿಯ 25:22; 47:4; ಯೆಹೆಜ್ಕೇಲನು 26-28; ಅಮೋಸ 1:9, 10).

ಯೇಸು ತೂರ್ ಮತ್ತು ಸಿದೋನ್ ಊರುಗಳ ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಿದನು ಮತ್ತು ಆತನು ಅಲ್ಲಿ ಕನಿಷ್ಠ ಒಂದು ಅದ್ಭುತವಾದರು ಮಾಡಿರಬಹುದು (15:21-28). ತೂರ್ ಎನ್ನುವ ಆ ಊರು ಮೆಡಿಟರೇನಿಯನ್ ಸಮುದ್ರ ತೀರದಲ್ಲಿದ್ದು, ಗಲಲಾಯ ಸಮುದ್ರದಿಂದ ಸುಮಾರು ಇಪ್ಪತ್ತೈದು ಮೈಲಗಳಷ್ಟು ದೂರವಿದೆ ಮತ್ತು ಯೆರೂಸಲೇಮಿನಿಂದ ಸುಮಾರು ನೂರು ಮೈಲ ದೂರ ಇರುತ್ತದೆ. ಜೊಲನು ತನ್ನ ಮೂರನೆಯ ಸೇವಾ ಪ್ರಯಾಣಮಾಡಿ ಯೆರೂಸಲೇಮಿಗೆ ಹಿಂತಿರುಗುವಾಗ ಆತನು ಈ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತು ನಿಂತುಕೊಂಡಿದ್ದನು (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 21:3, 4). ಸಿದೋನ್ ಸಹ ಸಮುದ್ರ ದಂಡೆಯ ಮುಂಭಾಗದ ಮೇಲ್ಮಡೆಯಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು ಇಪ್ಪತ್ತು ಮೈಲುಗಳಷ್ಟು ದೂರವಿದೆ. ಜೊಲನು ರೋಮಿಗೆ ಪ್ರಯಾಣಿಸುವಾಗ ಈ ಸ್ಥಳದಲ್ಲೆಯೂ ಸಹ ಆತನು ಇಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದನು (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 27:3).

ಯೇಸು ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪ ಕುರಿತು ಮಾತನಾಡುವಾಗ, ಆತನು **ಗೋಣಿತ್ಯನ್ನು** ಮತ್ತು **ಬಾದಿಯ** ಕುರಿತು ಮಾತನಾಡಿದ್ದಾನೆ. “ಗೋಣಿಜೀಲ” ಇದನ್ನು ಒಂಟೆ ಅಥವಾ ಅಡುಗಳ ಕೂದಲಿನಿಂದ ನೆಯುತ್ತಾರೆ, ಈ ಜೀಲಗಳನ್ನು ಕಾಳುಗಳನ್ನು ಇತರೆ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಸಾಗಿಸಲು ಉಪಯೋಗ

ಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಬಡ ಜನರು ಇವುಗಳನ್ನು ಬಟ್ಟೆಗಳನ್ನು ತಯಾರಿಮಾಡಲು ಉಪಯೋಗಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಗೋಣಿ ಚೀಲವನ್ನು ಹೊದ್ದುಕೊಂಡು “ಬಾದಿಯಿಲ್ಲ” ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುವುದು ಇದು ಅಳವಾದ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪ ಮತ್ತು ಅಳವಾದ ದುಃಖವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ (ಎಸ್ತರ 4:1; ಯೆಶಾಯ 58:5; ದಾನಿಯೇಲ 9:3; ಯೋಹಾನ್ 3:6).

**ವಚನ 22. ತೂರ್ ಮತ್ತು ಸಿದೋನ್** ಪಟ್ಟಣಗಳು ದುಷ್ಟತನದಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದವು, ಖೊರೊಜಿನೋ ಮತ್ತು ಬೆತ್ಸಾಯಿದೋ ಇವುಗಳಿಂದ ಹೆಚ್ಚಿನ ದುಷ್ಟತನ ಹೊಂದಿದ್ದರಿಂದ **ನ್ಯಾಯತೀರ್ಪಿನ ದಿನದಲ್ಲ** ಇವುಗಳ ಗತಿಯು ಖೊರೊಜಿನೋ ಮತ್ತು ಬೆತ್ಸಾಯಿದೋ ಈ ಪಟ್ಟಣಗಳಿಗಿಂತಲು ಕಠಿಣವಾಗಿರುತ್ತದೆಂದು ಯೇಸು ಹೇಳಿದನು. ಯಾಕೆ ಈ ಲೀತಿಯಾಗಿ ಹೇಳಿದನು? ಖೊರೊಜಿನೋ ಮತ್ತು ಬೆತ್ಸಾಯಿದೋ ನೋಡಿದ ಅದ್ಭುತಗಳನ್ನು ಇದೆ ತೂರ್ ಮತ್ತು ಸಿದೋನ್ ಪಟ್ಟಣದವರು ನೋಡಿದ್ದರೆ ಅವರು ಆಗಲೆ ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪಪಡುತ್ತಿದ್ದರು ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ವಾಸ್ತವವಾಗಿ, ಈ ಎರಡು ಪಟ್ಟಣಗಳಲ್ಲಿ ಶಿಷ್ಯರು ಆದಿ ಸಭೆಯ ಇತಿಹಾಸದ ತರುವಾಯ, ಇದ್ದರು ಎಂದು ಲೂಕನ ದಾಖಲಾತಿ ತೋರಿಸುತ್ತದೆ (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 21:3-6; 27:3; ನೋಡಿ 10:15ರ ಮೇಲಿನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ).

### “ಹೆಚ್ಚಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ” ಪಟ್ಟಣವು ಬಂದಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು (11:23, 24)

**23** ಎಲಾ ಕಹೆರ್ನೋಮೇ, ನೀನು ಹರಲೋಕಕ್ಕೆ ವಿಲಸಲ್ಪಡುವಿಯಾ? ಪಾತಾಳಕ್ಕೆ ಇಳಿಯುವಿಯಾ. ನಿನ್ನಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಮಹತ್ಕಾರ್ಯಗಳು ಸೋದೋಖಿನಲ್ಲಿ ನಡೆದಿದ್ದರೆ ಅದು ಇಂದಿನವರೆಗೂ ಉಳಿಯುತ್ತಿತ್ತು, **24** ಆದರೆ ನ್ಯಾಯ ವಿಚಾರಣೆಯ ದಿನದಲ್ಲ ನಿನ್ನ ಗತಿಗಿಂತಲೂ ಸೋದೋಮ್ ಸೀಮೆಯ ಗತಿಯು ಮೇಲಾಗಿರುವುದು ಎಂದು ನಿಮಗೆ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಅಂದನು.

**ವಚನಗಳು 23, 24. ಕಹೆರ್ನೋಮೆ** ಈ ಊರು ಗಲಿಲಾಯ ಸಮುದ್ರ ದಂಡೆಯಲ್ಲಿ ನೈರುತ್ಯ ಭಾಗದಲ್ಲ ಇರುತ್ತದೆ. ಈಗಾಗಲೇ ನಾವು ಗಮನಿಸಿದಂತೆ, ಈ ಸ್ಥಳವು ಯೇಸುವಿನ ಸೇವೆಯ ಸಮಯದಲ್ಲ ಆತನ ಸ್ವಂತ ಮನೆ ಇದ್ದಂತೆ ಇದ್ದಿತು (4:13; 8:5; 9:1ರ ಮೇಲಿನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ನೋಡಿ). ಕರ್ತನ ಅನೇಕ ಮಹತ್ಕಾರ್ಯ ಅದ್ಭುತಗಳು ಕಹೆರ್ನೋಮಿನಲ್ಲಿ ನಡೆದವು (8:5-17; 9:1-8, 18-26; ಮಾರ್ಕ್ 1:21-28; ಯೋಹಾನ್ 4:46-54). ಮತ್ತು ಯೆಸುವಿನ ಸುವಾರ್ತೆಯ 8 ಮತ್ತು 9ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ದಾಖಲಿಸಿರುವ ಹತ್ತರಲ್ಲ ಐದು ಅದ್ಭುತಗಳು ಅಲ್ಲಿ ನಡೆದವು.

ಕಹೆರ್ನೋಮೆ ಪಟ್ಟಣ ಸಮೃದ್ಧವಾಗಿದ್ದು, ಸ್ವಯಂ ತೃಪ್ತಿಕರವಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲ ಸುರಕ್ಷಿತ ಸ್ಥಳವಾಗಿದೆ. ಈ ಪಟ್ಟಣ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಲೆಕ್ಕ ಜಾರದ ಪ್ರಕಾರ, ಪಟ್ಟಣವು **ಹರಲೋಕಕ್ಕೆ ವಿಲಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ**. ಕಹೆರ್ನೋಮೆ ಆ ಲೀತಿಯಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿಸಿಕೊಂಡರೂ, ಇದನ್ನು **ಪಾತಾಳಕ್ಕೆ** ಇಳಿಸಲ್ಪಡುವುದು. ಯೇಸು ಈ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಯೆಶಾಯ ಪುಸ್ತಕದಿಂದ ಗರ್ವದಿಂದ ತುಂಬಿದ ಬಾಬೆಲ್ ರಾಜನ ವಿರುದ್ಧವಾದ ಮಾತುಗಳಿಂದ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿರಬಹುದು: “ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ನೀನು ಅಕಾಶಕ್ಕೆ ಹತ್ತಿ; ನನ್ನ ಸಿಂಹಾಸನವನ್ನು ದೇವರ ನಕ್ಷತ್ರಗಳಿಗಿಂತ ಮೇಲೆ ವಿಲಸಿಸಿ ಅಸೀನನಾಗುವೆನು ... ಆದರೆ ನೀನು ಪಾತಾಳಕ್ಕೆ ಆದೋಲೋಕದ ಆಗಾಧ ಸ್ಥಳಗಳಿಗೆ ತಳ್ಳಲ್ಪಡುತ್ತಿದ್ದೆ” (ಯೆಶಾಯ 14:13-15).

“ಪಾತಾಳ” ಎಂದು ಹೊಸ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿರುವುದು ಹಳೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ “ಅಗಾಧ ಸ್ಥಳ” ಎಂದು ಉಪಯೋಗಿಸಿದ ಲೀತಿಯಲ್ಲಿದೆ. ಇದನ್ನು “ಸಮಾಧಿ,” “ಸತ್ತ ಸ್ಥಿತಿ,” ಮತ್ತು “ಯಾತನೆ” ಎಂದು ಸೂಚಿಸಬಹುದು. Leon Morris ರವರು ಹೀಗೆ ವಿವರಿಸಿದ್ದಾರೆ, “ಪಾತಾಳವು ಕಾಣದ ಲೋಕ, ಇಲ್ಲಿ ಅದು ಕನಿಷ್ಠವಾದ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಸೂಚನೆಯಾಗಿದೆ, ಹಾಗೆಯೇ **ಹರಲೋಕ** ಎತ್ತರವಾದ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಸ್ಥಳ ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ.”<sup>3</sup>

ಮೊದಲನೆಯ ಶತಮಾನದ ಪಟ್ಟಣದ ಪ್ರಸಿದ್ಧತೆಯನ್ನು ಮತ್ತು ತರುವಾಯ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಬರುವ ವಿನಾಶವನ್ನು ಹೇಳಲು “ಅಕಾಶದಷ್ಟು ಎತ್ತಲ್ಪಡುವರು” “ಅಲ್ಲಂದ ಪಾತಾಳಕ್ಕೆ ಕೆಳಗೆ ತಳ್ಳಲ್ಪಡುವರು” ಎಂಬ ರೂಪಕಾಲಂಕಾರವು ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ.<sup>4</sup>

ನಮಗೆ ತಿಳಿದಂತೆ, ಕಹೆರ್ನೊಮ ಪಟ್ಟಣ ಅನೀತಿಯಂತೆ ಅಥವಾ ಅನೈತಿಕ ಲೈಂಗಿಕತೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಗದಲಿಕೆಗೆ ಒಳಗಾಗಲಿಲ್ಲ. ಆದಾಗ್ಯೂ ಯೇಸು ಇದನ್ನು **ಸೊದೊಮಿಗೆ** ಹೋಲಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಹಳೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಪಟ್ಟಣವು ದುಷ್ಟತನದಲ್ಲಿ ಸಲಿಸಮ ಹೋಲಿಕೆ ರೂಪ ಹೊಂದಿತು (ಅದಿಕಾಂಡ 19:24; ಧರ್ಮೋಪದೇಶಕಾಂಡ 32:32; ಯೆಶಾಯ 1:9, 10; ಯೆರೆಮೀಯ 49:18; ಪ್ರಲಾಪಗಳು 4:6; ಯೆಹೆಜ್ಕೆಲನು 16:48; ಮತ್ತಾಯ 10:15; 2 ಪೇತ್ರ 2:6). ಅದರಿಂದ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಲೈಂಗಿಕ ದುಷ್ಟಕಾರ್ಯ ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆ ಹರಡಿತ್ತು ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಆ ಪಾಪ ಮತ್ತು ಆ ಪಾಪವನ್ನು ಮಾಡುವವರನ್ನು ಗುರುತಿಸಲು “ಪರಸ್ಪರ ಕೂಡುವುದು” ಮತ್ತು “ಒಬ್ಬರಿಗೊಬ್ಬರು ಸೇರುವುದು” ಎಂದು ಹೇಳುವ ಪದಗಳನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸುತ್ತಿದ್ದರು.

ಕಹೆರ್ನೊಮಿನ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಸೊದೊಮಿಗಿಂತಲೂ ಕೆಟ್ಟದ್ದಾಗಿ ಇರುತ್ತದೆಂದು ಪರಿಗಣಿಸಲಾಗಿದೆ. ಕಹೆರ್ನೊಮಿನಲ್ಲಿ ನಡೆದಂತಹ **ಮಹತ್ಕಾರ್ಯಗಳು** ಒಂದು ವೇಳೆ **ಸೊದೊಮಿ** ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ನಡೆದಿದ್ದರೆ, ಆ ಪಟ್ಟಣವು ನಾಶನಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದಾಗಿತ್ತು. ಈ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿಯೇ, ಖೊರೊಜಿನೇಗೆ ಮತ್ತು ಬೆತ್ಸಾಯಿದಗೆ ಮಾಡಿದ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನವನ್ನು ಯೇಸು ಕಹೆರ್ನೊಮಿಗೆ ಪುನರಾವರ್ತಿಸಿದನು: **ನ್ಯಾಯ ವಿಚಾರಣೆಯ ದಿನದಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಗತಿಗಿಂತಲೂ ಸೊದೊಮಿ ಗತಿಯು ಮೇಲಾಗಿರುವುದು ಎಂದು ಹೇಳಿದನು** (10:15; 11:22ರ ಮೇಲಿನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ನೋಡಿ).

## ಪಾಠಗಳು

### ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪಪಡದ ಪಟ್ಟಣಗಳು (11:20-24)

ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಪಟ್ಟಣಗಳು ಕ್ರಿಸ್ತನ ಕುರಿತು ಕಳೆಯಲು ಮತ್ತು ಆತನ ಹಿಂದೆ ಹೋಗುವ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಅವಕಾಶವನ್ನು ಹೊಂದಿವೆ? ಇತರರು ಸತ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಅವರು ಯಾವುದೇ ಲೀತಿಯ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆಯನ್ನು ತೋರಿಸದೆ ಇರಬಹುದು. ಪ್ರಪಂಚದ ಅನೇಕ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ರೇಡಿಯೋ ಮುಖಾಂತರ ದೂರದರ್ಶನ ಮುಖಾಂತರ ಕೇಳುವಂಥಹ ಅವಕಾಶ ಹೊಂದಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ತಮ್ಮ ಸ್ವಂತ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಸಾಕಷ್ಟು ಸತ್ಯವೇದವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದಾರೆ. ಅಷ್ಟು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ, ಅವರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ನಂಜಗಸ್ತ ಕ್ರೈಸ್ತರು ಜೀವಿಸುತ್ತಾ ಕ್ರಿಸ್ತನ ಬೆಳಕು ಅವರ ಮೇಲೆ ದಿನಾಲು ಜೆಲ್ಲುತ್ತಾ ಇರಬಹುದು. ಬಹುಶಃ ಆ ಜನರು ದೊಡ್ಡ ಆಪತ್ತು ಅವರ ಸಮೂಹವನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡಿರುವಾಗ ಕ್ರೈಸ್ತರ ಉದಾರತೆಯಿಂದ ಆಶೀರ್ವದಿಸಲ್ಪಟ್ಟರು. ವಿನೇ ಆದರೂ, ಇಂಥಹ ಅನೇಕ ಅವಕಾಶಗಳಿದ್ದರೂ ಸಹ ಅವರು ಕ್ರಿಸ್ತನನ್ನು ನಿರಾಕರಿಸಿದರು. ಇದಕ್ಕೆ ಭಿನ್ನವಾಗಿ, ಇನ್ನು ಅನೇಕರು ಕ್ರಿಸ್ತನ ಕುರಿತು ಕೇಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲ ಮತ್ತು ಅವರ ಸ್ವಂತ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಸಾಕಷ್ಟು ಸತ್ಯವೇದಗಳಿಲ್ಲ. ಅವರ ಸಮುದಾಯಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪವಾದರೂ ಕ್ರೈಸ್ತರ ಇರುವಿಕೆಯು ಇಲ್ಲದೆ ಇರುವ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯಿದೆ. ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿ, ಯಾಲಿಗೆ ಹೆಜ್ಜಿನ ಅವಕಾಶಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟತ್ತೋ ಅಂಥವರು ಬಹಳ ಕಠಿಣವಾಗಿ ನ್ಯಾಯತೀರ್ಪಿಗೆ ಒಳಗಾಗುವರು.

David Stewart

### ಧೈರೀಕತೆಯ ವಿರೋಧಾಭಾಸ (11:23)

ಕ್ರಿಸ್ತನನ್ನು ವಿರೋಧಿಸುವ ಜನರು ಈ ಜೀವಿತಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆಗಿಂದಾಗ್ಗೆ ಎಷ್ಟು

ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿರಬಹುದು! ಬಹುಶಃ ಅವರಿಗೆ ದೊಡ್ಡ ಬಲ ಹೊಂದಿರುವ ಉದ್ಯೋಗ ವಿರಬಹುದು, ದೊಡ್ಡದಾದ ಬಹಳಷ್ಟು ಹಣ ಬ್ಯಾಂಕಿನಲ್ಲಿ ಇಟ್ಟಿರಬಹುದು, ಮತ್ತು ವೈಭವದ ಮನೆಗಳು ಇದ್ದಿರಬಹುದು. ಈ ಎಲ್ಲಾ ಭೌತಿಕ ತೊಲಿಕೆಯಿಂದ, ಅವರು ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಹೊಂದಿದವರಂತೆ ಕಾಣುವರು. ಅವರು “ಅತಿಯಾಗಿ ಪ್ರಶಂಸಿಸಲ್ಪಟ್ಟವರಾಗಿ” ಕಾಣಬಹುದು.

ಇಂಥಹಾ ಹೆಚ್ಚಿನ ಹೊಗಳಿಕೆ ವಾಸ್ತವವಾಗಿರದೆ ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಿರಬಹುದೆಂದು ಯೇಸು ಎಚ್ಚರಿಸಿದರು: ಇದು ಕೇವಲ ಅಲ್ಪಕಾಲದ ಜೀವಿತವಾಗಿದೆ. ಆತನು ಹೆಚ್ಚಿನ ಅದ್ಭುತಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ದಾಖಲಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಪಟ್ಟಣದ ಜನರು ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪಪಡದೆ ಹೋದಾಗ ಯೇಸು ಆ ಪಟ್ಟಣಗಳನ್ನು ಖಂಡಿಸಿದನು. “ಮತ್ತು ನೀನು, ಕರ್ಪೆನೋಬಿಯೇ ಪರಲೋಕಕ್ಕೆ ವಿಲಹೋಗುವುದಿಲ್ಲ, ನಿನಗೆ ಹೋಗಲು ಆಗುವದೋ? ಅಲ್ಲಂದ ನಿನ್ನನ್ನು ಅದೋಲೋಕಕ್ಕೆ ಇಳಿಸುವೆನು” ಎಂದು ಆತನು ಹೇಳಿದನು (11:23). ಅವರು ರಕ್ಷಕನ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಲಲ್ಲವಾ ದ್ದರಿಂದ ಅವರ ಮಹಿಮೆಯುಳ್ಳ ಸ್ಥಿತಿ ಗತಿಯು ಅಂತ್ಯವಾಗುವದು.

ಸುವಾರ್ತೆಗಳಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಸಾಲಿ ಇಂಥಹ ದೈವಿಕ ವಿರೋಧಾಭಾಸ ಯೇಸುವಿನಿಂದ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ: “ಹೆಚ್ಚಿಸಿಕೊಳ್ಳುವವನು ತಗ್ಗಿಸಲ್ಪಡುವನು; ಮತ್ತು ತಗ್ಗಿಸಲ್ಪಡುವವನು ಹೆಚ್ಚಿಸಲ್ಪಡುವನು” (23:12; ನೋಡಿಲಿ ಲೂಕ 14:11; 18:14). David Stewart

#### ಟಿಪ್ಪಣಿಗಳು

<sup>1</sup>William Barclay, *The Gospel of Matthew*, vol. 2, 2d ed., The Daily Study Bible (Philadelphia: Westminster Press, 1958), 13. <sup>2</sup>Jack P. Lewis, *The Gospel According to Matthew*, Part 1, The Living Word Commentary (Austin, Tex.: Sweet Publishing Co., 1976), 164. <sup>3</sup>Leon Morris, *The Gospel According to Matthew*, Pillar Commentary (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1992), 290. <sup>4</sup>J. W. McGarvey, *The New Testament Commentary*, vol. 1, *Matthew and Mark* (N.p., 1875; reprint, Delight, Ark.: Gospel Light Publishing Co., n.d.), 101.